

## Fussball-Termine

### FC Vaduz

1. Mannschaft (1. Liga) - Widnau So 14.30  
 Grabs - 2. Mannschaft (3. Liga) So 14.00  
 Junioren A - Triesenberg (FL-Cup) Sa 15.00  
 Junioren C - Triesenberg (FL-Cup) Sa 13.30



### USV Eschen-Mauren

Amriswil - 1. Mannschaft (2. Liga Interregional) So 14.30  
 Widnau - 2. Mannschaft (4. Liga) So 11.00  
 Junioren A - Balzers (FL-Cup) Sa 15.00  
 Balzers - Junioren B (FL-Cup) Forfait des FC Balzers  
 Junioren C - Graubünden (in Ruggell) Sa 13.00  
 Junioren Cb - Ruggell (FL-Cup) Sa 13.00



### FC Balzers

1. Mannschaft (2. Liga) - Uznach Sa 15.00  
 USV - Junioren A (FL-Cup) Sa 15.00  
 Junioren B - USV (FL-Cup) Forfait des FC Balzers  
 Triesen - Junioren C (FL-Cup) Sa 12.00



### FC Schaan

Junioren C - Triesenberg (FL-Cup) (gespielt wird in Rheinparkstadion Vaduz) Sa 13.30



### FC Triesen

Buchs - 1. Mannschaft (3. Liga) So 14.00



### FC Ruggell

1. Mannschaft (3. Liga) - Mels Veltheim - Damen Sa 14.00  
 Junioren Ca - Graubünden So 13.00  
 USV - Junioren Cb Sa 13.00



### FC Triesenberg

Vaduz - Junioren A (FL-Cup) Sa 15.00  
 Schaan/Vaduz - Junioren C (FL-Cup) Sa 13.30



### LFV

Luzern - Team Liechtenstein U17 (Stadion Allmend) So 14.00  
 Luzern - Team Liechtenstein U15 (Stadion Allmend) So 14.00



## USV will punkten

Eschen-Mauren gastiert in Amriswil

Drei wichtige Punkte fuhr der USV Eschen-Mauren in der 2. Liga Interregional in der Vorwoche gegen Uzwil ein. Mit dem klaren 7:3-Erfolg konnten sich die Unterländer vom Tabellenende verabschieden und Selbstvertrauen für die morgige Partie (14.30 Uhr) in Amriswil tanken.

Der USV Eschen-Mauren präsentiert sich in der Endphase des Herbstdurchganges in Geberlaune. Nach dem 9:1-Sieg im FL-Cup gegen Schaan Azzurri, liessen die Unterländer in der Meisterschaft gegen Uzwil sieben weitere Treffer folgen. «Das war ein wichtiger Sieg für uns und wir können nun ge-

stärkt in die morgige Partie in Amriswil gehen», berichtet USV-Trainer Rene Pauritsch, der aber auch weiss, dass es sicher kein Spaziergang wird: «Die Ausgangslage ist eigentlich gleich wie vor dem Uzwil-Spiel. Sowohl Amriswil als auch wir brauchen Punkte, um weiter ins Tabellen-Mittelfeld vorzukommen. Von da her wird es keine leichte Aufgabe. Wir versuchen aber Druck zu machen und streben einen Sieg an.»

In personeller Hinsicht kann der USV etwas aufatmen. Gegen Amriswil stehen Pauritsch mit Zech und Karatay zwei wichtige Akteure wieder zur Verfügung. (rob)

### 2. Liga: Balzers empfängt Uznach

Balzers konnte sich mit dem 3:1-Sieg gegen Tabellen-nachbar Glarus in der 2. Liga Gruppe 1 auf den vierten Rang vorschieben. In der letzten Herbst-Begegnung empfingen die Oberländer heute (15.00 Uhr) Uznach. Und mit einem weiteren vollen Erfolg könnte der FC Balzers die Tuchfühlung an die drei Spitzenreiter Landquart, Ems und Rapperswil wahren und sich für das Frühjahr eine tolle Ausgangslage verschaffen. Die Aufgabe scheint jedenfalls lösbar. Uznach rangiert derzeit mit 14 Punkten auf Platz neun.

### 3. Liga: drei FL-Teams im Einsatz

Einen ganz harten Brocken bekommt Triesen vor der Winterpause vorgesetzt. Der FCT muss auswärts beim souveränen Tabellenführer Buchs antreten. Dass Triesen aber gegen «Grosse» bestehen kann, zeigte der 2:0-Cup-Sieg gegen Balzers. Die Ausgangslage in den zwei weiteren Partien mit liechtensteiner Beteiligung scheint offen. Ruggell empfängt heute (14.00 Uhr) Mels und Vaduz II muss morgen (14.00 Uhr) in Grabs antreten. Alle vier Mannschaften liegen in der Tabelle zwischen den Rängen 5 und 9.

# Jetzt die Rückrunde

1. Liga: Vaduz empfängt Widnau zum Rheintalderby

Mit dem Heimsieg gegen Kreuzlingen hat der FC Vaduz die Vorrunde mit erstmals 15 Runden erfolgreich abgeschlossen und ist Tabellenführer. Nun stehen bis zur Winterpause noch drei Partien auf dem Programm, wobei zum Rückrundenstart das Derby gegen Widnau ansteht.

Rainer Ospelt

Wie schon in der vergangenen Saison kann der FC Vaduz auf eine erfolgreiche Vorrunde mit lediglich einer Niederlage (in Gossau) zurückblicken, und dies neu bei 15 Meisterschaftsrunden. Und mit 45 Treffern hat die Wegmann-Elf exakt drei Tore pro Spiel erzielt, eine beachtliche Marke. Zum Vergleich: die beiden anderen Tabellenführer, Colombier und Nationalliga-B-Absteiger FC Schaffhausen, waren da mit 25 respektive 26 Toren doch deutlich weniger erfolgreich. Andererseits ist Schaffhausen die einzige 1.-Liga-Truppe, welche diese Saison noch nie verloren hat.

#### Erstmals keine Karte

In den letzten beiden Heimspielen gastierten mit Agno und Kreuzlingen zwei defensiv starke Mannschaften im Rheinparkstadion, gegen die sich die FCV-Offensivabteilung nicht wunschgemäß (0:0 und 2:1) durchsetzen konnten. Auch Spielertrainer Wegmann weiss, «dass wir gegen Kreuzlingen nicht gerade unser bestes Spiel gezeigt haben und dass es ein relativ glücklicher Sieg war. Übrigens, gegen Kreuzlingen sahen die FCV-Spieler erstmals in dieser Saison keine Karte.

#### Leichtere Aufgabe

Mit Widnau steht morgen eine vermeintlich leichtere Aufgabe bevor, denn die Rheintaler stehen zusammen mit Sursee auf einem Abstiegsplatz, haben gerade mal zehn Punkte auf ihrem Konto und haben erst zwei Erfolgserlebnisse, sprich



Auch morgen wird der 19-jährige Marco Lehmann (Bild) anstelle des gesperrten Javier Crespo das Vaduzer Tor hüten. (Bild: H. M.)

zwei Heimsiege, vorzuweisen (gegen Gossau und Freienbach). Aber aufgepasst, Derbys haben bekanntlich ihre eigenen Gesetze und zum anderen stehen mit Ospelt, Keel, Schmid und Ulmann vier ex-Vaduzer in den Reihen der Widnauer.

#### Sieg in Unterzahl

Das Hinrunden-Resultat wiederum spricht klar für den Tabellenführer. Die Vaduzer siegten zum Saisonauftakt in Widnau überraschend klar mit 1:5 Toren, obwohl sie nach dem Platzverweis von Bossi (52.) nur noch zu zehnt waren. Aber sie erzielten sogar in Unterzahl noch drei Treffer, wobei Büchel und Wegmann je zweimal erfolgreich waren.

#### Lehmann optimistisch

Beim FCV sind morgen alle dabei ausser Tormann Crespo, der seine zweite von drei Spielsperren absitzt. Für ihn wird wiederum der 19-jährige Marco Lehmann zwischen den Pfosten stehen, der gegen Kreuzlingen sein FCV- und zugleich 1.-Liga-Debüt gab und dabei ausser dem Elfer kein Tor kassieren musste. «Ein bisschen nervös» sei er schon gewesen, aber rückblickend gesehen ist er «im Grossen und Ganzen zufrieden» mit seiner Leistung und auch er schätzt, dass die Widnauer Sturmreihe weniger gefährlich ist als die von Kreuzlingen mit den langen Kerls. Sein Tip tönt jedenfalls optimistisch: 3:0.

## Schaan verliert wichtige Punkte

3. Liga: FC Schaan - FC Trübbach 1:1 (0:1)

In einem abwechslungsreichen Drittligaspiel trennten sich Schaan und Trübbach mit 1:1-Unentschieden. Bei Schaan erzielte Schädler das einzige Tor.

Schon nach kurzer Zeit fanden die Schaaner ihre ersten Möglichkeiten vor, der Kopfball von Bicker bzw. der Abschluss von Grubb verfehlten jedoch knapp ihr Ziel. Auf der anderen Seite hatte auch Trübbach seine Chancen. Nach gut einer Viertelstunde tauchte ein Trübbachler Spieler alleine vor Davida auf, doch spitzelte er den Ball

knapp am Tor vorbei. Es entwickelte sich ein offener Schlagabtausch, wobei Schaan die feinere Klinge schwang und gepflegter nach vorne spielte. Nach gut einer halben Stunde hatte Bicker eine Riesenchance, als er einen Querpass von Schädler über das Tor setzte. In der 44. Minute dann Glück für Schaan. Hefti wusste sich als letzter Mann nur mit einem Foul zu helfen, doch der Schiedsrichter zückte nur die gelbe Karte. Kurze Zeit später fand ein Freistoss von links aussen den Weg an allen vorbei

ins Netz. Die nicht ganz unverdiente Halbzeitführung für Trübbach.

Schaan kam druckvoll aus der Kabine und erzielte auch schnell den Ausgleich durch Schädler. Wer jetzt aber glaubte, Schaan würde noch ein paar Tore nachlegen, sah sich getäuscht. Die Schaaner drückten zwar vehement auf den Siegestreffer, doch sie konnten sich nur selten durchsetzen und so mussten sie am Ende sogar noch froh sein, dass Trübbach keine der sich ihnen bietenden Kontermöglichkeiten mehr nutzen konnte. So blieb es bei der alles in allem gerechten Punkteteilung. Schaan verliert somit wichtige Punkte im Kampf um den Aufstieg.

#### Telegramm

Sportplatz Rheinwiese: ca. 50 Zuschauer; Bemerkungen: zwei gelbe Karten für Schaan (Hefti, Grubb) und zwei gelbe Karten für Trübbach  
 Schaan: Davida, Marc Walsler, Hefti, Züger, Bicker, Klauzner, Schädler, Capozzi, Wille, Bischof, Grubb.  
 Tore: 45. 0:1; 49. Schädler 1:1.



Ein Land zu denken heisst, die Natur zu verstehen.

## Tabellen

### 1. Liga, Gruppe 3

1. Vaduz	15	45:15	32
2. Schötz	16	34:16	31
3. St. Gallen II	14	26:13	29
4. Gossau	15	26:25	26
5. Buochs	17	21:29	25
6. Zug 94	14	25:18	21
7. Malcantone Agno	14	18:13	21
8. Chiasso	14	15:14	21
9. Kreuzlingen	16	22:14	21
10. Freienbach	15	23:28	20
11. Tuggen	16	22:32	18
12. Rorschach	15	13:18	17
13. Mendrisio	14	22:23	16
14. Rapperswil-Jona	15	17:31	11
15. Widnau	16	16:34	10
16. Sursee	16	16:38	10

### 2. Liga Interregional Gruppe 6

1. Chur 97	10	24:8	28
2. Frauenfeld	11	31:15	24
3. FC St. Margrethen	10	19:13	17
4. FC Winterthur II	10	20:19	14
5. FC Amriswil	10	10:14	13
6. FC Herisau	8	17:16	11
7. SC Brühl	11	19:22	11
8. USV Eschen/Mauren	9	20:22	9
9. FC Wülflingen	10	14:23	9
10. FC Bazenhaid	9	11:15	7
11. FC Winkeln SG	9	13:18	7
12. FC Uzwil	10	13:26	7

### 2. Liga Gruppe 1

1. FC Landquart	12	33:8	29
2. FC Ems	12	27:11	24
3. FC Rapperswil	12	19:8	24
4. FC Balzers	12	29:20	21
5. FC Glarus	12	24:16	20
6. FC Flums	12	19:21	17
7. Chur 97	12	30:20	16
8. FC Bonaduz	12	21:25	16
9. FC Uznach	12	16:20	14
10. FC Walenstadt	12	16:32	11
11. FC Sargans	12	10:33	10
12. FC Schmerikon	12	4:34	4

### 3. Liga Gruppe 2

Schaan - Trübbach	1:1		
1. FC Buchs	12	34:3	34
2. FC Montlingen	12	31:7	29
3. FC Schaan	13	33:20	24
4. FC Triesen	12	19:12	21
5. FC Mels	12	22:22	18
6. FC Diepoldsau	12	19:24	17
7. FC Grabs	12	27:23	14
8. FC Ruggell	12	28:26	14
9. FC Vaduz	12	20:28	12
10. FC Trübbach	13	12:28	10
11. FC Flums	12	14:39	10
12. FC Gams	12	9:36	2

### 4. Liga Gruppe 3

1. FC Triesenberg	10	37:3	27
2. FC Appenzell	10	35:13	22
3. FC Buchs	9	25:19	19
4. FC Montlingen	10	21:17	18
5. FC Staad c	9	24:30	12
6. FC Haag	10	28:29	12
7. FC Ruggell	10	16:22	11
8. FC Schaan	10	18:21	8
9. Eschen/Mauren	9	21:34	7
10. FC Widnau	9	10:47	4

### U-17

1. Lausanne-Sports	10	18:13	20
2. FC Zürich	11	29:18	20
3. Team Liechtenstein	11	17:7	20
4. Servette FC	11	22:17	19
5. FC Zürich	11	21:12	18
6. FC Sion	11	19:11	18
7. FC Luzern	11	21:18	18
8. FC Aarau	11	15:14	18
9. FC St. Gallen	11	14:17	13
10. FC Winterthur	11	20:28	12
11. FC Lugano	11	14:21	11
12. Xamax FC	11	13:22	10
13. FC Basel	11	16:19	9
14. BSC Young Boys	10	9:31	5

### U-15 Gruppe 2

1. GC Zürich	10	47:9	26
2. SC Kriens	10	34:12	23
3. FC Lugano	10	27:10	23
4. FC Wil 1900	10	21:19	18
5. FC Aarau	10	20:19	13
6. FC St. Gallen	10	19:19	13
7. FC Zürich	9	21:21	12
8. AC Bellinzona	9	7:19	11
9. FC Schaffhausen	10	11:26	10
10. FC Luzern	10	19:32	9
11. FC Winterthur	10	22:34	8
12. Team Liechtenstein	10	10:20	6
13. FC Baden	9	13:31	4

### 1.-Liga-Spiele Gruppe 3

Mendrisio - Agno	Sa 16.00
Tuggen - Gossau	Sa 16.00
Freienbach - Chiasso	So 15.00
St. Gallen II - Rapperswil	So 14.00
Sursee - Zug 94	So 14.30
Vaduz - Widnau	So 14.30